Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine

Herausgeber: Schweizer Heimatschutz

Band: 107 (2012)

Heft: 1: Verdichten braucht Qualität = Pour une densification de qualité

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse
Postfach 1122, 8032 Zürich
Domizil/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70
info@heimatschutz.ch, www.heimatschutz.ch,
info@patrimoinesuisse.ch, www.patrimoinesuisse.ch

Geschäftsleiter/Secrétaire général:
Adrian Schmid

ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL
Geschäftsausschuss/Bureau
Präsident/Président:
Philippe Bièler, r. du Village 24, 1613 Maracon
P 021 907 82 52, philippe.bieler@patrimoinesuisse.ch
Vizepräsident(in)/Vice-président(e):
Ruth Gisi, Hochwald SO
Severin Lenel, St. Gallen
Übrige Mitglieder/Autres membres:
Christian Bischoff, Genève
Denise Lüthy, Bonstetten ZH
Daniela Saxer, Zürich
Hans Schmid, Lavin GR

Geschäftsstellen/Secrétariats
Sektionspräsidenten/Présidents de section
Aargauer Heimatschutz
Präsident: Ruedi Weber, Gipf-Oberfrick
Geschäftsstelle: Henri Leuzinger,
Kapuzinergasse 18, Postfach 358,
4310 Rheinfelden, G 061 831 70 05, P 061 831 69 67
Heimatschutz Appenzell A.-Rh.
Präsident: Heinz Naef, Ober Bendlehn 20,
9042 Speicher, G 071 344 26 44
Heimatschutz Basel
Präsident: Robert Schiess, Basel
Geschäftsstelle: Paul Dillitz, Hardstrasse 45,
Postfach, 4020 Basel, G 061 283 04 60
Baselbieter Heimatschutz
Präsident: Markus Jermann, Schlossgasse 2,
4222 Zwingen,
G 061 761 38 69, F 061 761 42 38, P 061 761 35 10
Berner Heimatschutz
Präsidentin: Dorothée Schindler, Bern
Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern,
G 031 311 38 88, F 031 311 38 89
Bündner Heimatschutz
Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenaubruck
Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich,
Lürlibadstrasse 39, 7000 Chur, G 081 250 75 72
Proteziun da la patria d'Engiadina
Präsident: Andreas Weisstanner,
Via Suot Crasta 38, 7505 Celerina/Schlarigna,
P 081 833 81 78, M 076 328 86 88
Patrimoine suisse, section Fribourg
Président: Pierre Heegaard, Stalden 20,
1700 Fribourg,
B 032 654 91 26, F 032 654 91 08, P 026 322 61 36
Patrimoine suisse, section Genève
Président: Robert Cramer, Genève
Secrétariat: ruelle du Midi 10, case postale 3660,
1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 78 07
Glarner Heimatschutz GHS
Präsident: Fridolin Beglinger, Oberrütelistrasse 19,
8753 Mollis, G 055 612 22 00, F 055 612 45 36
Patrimoine Gruyère-Veveyse
Président: Jean-Pierre Galley, Au village,
1689 Lessoc
Secrétariat: Denis Buchs, case postale 161,
1630 Bulle 1, B 026 916 10 10
Innerschweizer Heimatschutz
Präsident: Sepp Rothenfluh, Murbacherstrasse 25,
6003 Luzern, G 041 210 87 80
Geschäftsstelle: Andreas Stauble,
Schirmertorweg 6, 6004 Luzern
Patrimoine suisse, section Jura
Président: Antoine Voisard, Porrentruy
Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202,
2800 Delémont 2, T/F 032 422 73 89
Patrimoine suisse, section neuchâteloise
Présidente: Silvia Rohner, rue de la Côte 64,
2000 Neuchâtel, B 032 724 09 33
Oberwalliser Heimatschutz
Präsident: Giuseppe Curcio, Terbinerstrasse 11,
3930 Visp, Tel: 027 946 02 83
Schaffhauser Heimatschutz
Präsident: Caro Stemmler, Zum Gelben Haus,
Stadthausgasse 21, 8200 Schaffhausen,
G 052 624 52 20, P/F 044 836 67 45
Schwyzer Heimatschutz
Präsident: Walter Eigel, Zwygarten 11, 6415 Arth,
P 041 855 51 66
Solothurner Heimatschutz
Präsident: Philipp Gressly, Solothurn
Geschäftsstelle: Tanja Baumberger,
Ravellenweg 12, 4702 Oensingen, G 032 622 12 26
Heimatschutz St. Gallen/Appenzell I.-Rh.
Präsident: Andreas Jung, Rebstein
Geschäftsstelle: Natalia Bezzola Rausch,
Davidstrasse 40, Postfach 931,
9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20
Thurgauer Heimatschutz
Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen
Geschäftsstelle: Gianni Christen, altes SBB-Stellwerk Weinfelden, Schützenstrasse 28,
Postfach 299, 8570 Weinfelden, G 071 620 05 10
Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)
Presidente: Antonio Pisoni, Ascona
STAN: Via Borghese 42, CP 1146, 6601 Locarno,
U 091 751 16 25, F 091 751 68 79
Patrimoine suisse, section Valais romand
Président: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10,
1950 Sion, B 027 455 59 61
Patrimoine suisse, section vaudoise
Président: Denis de Techtermann, Morges
Secrétariat: chemin des Bulesses 154,
1814 La Tour-de-Peilz,
B 021 944 15 20, F 021 944 15 89
Zuger Heimatschutz
Präsident: Dr. Alex Briner, Cham
Geschäftsstelle: Postfach 4641, 6304 Zug,
G 041 711 13 18, F 041 711 13 19
Zürcher Heimatschutz
Präsident: Ulrich Ruoff, Zürich
Geschäftsstelle: Eichstrasse 29, 8045 Zürich,
G 044 340 03 03, F 044 340 03 35

Fachberater/Conseillers
Anfragen über die Geschäftsstelle SHS/
Consulter le secrétariat de Patrimoine suisse

Bauberatung/Service technique:
Christoph Schläppi, Bern (Präsident)
Patricia Schibli, Wettingen

Rechtsdienst/Service juridique:
Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

Öffentlichkeitsvertreter/
Représentants des milieux officiels
Dr. Raimund Rodewald
(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage)

Prof. Dr. Georg Mörsch

Dr. Samuel Rutishauser und Gerold Kunz
(Denkmalpflege)

Lic. iur. Lukas Bühlmann
(Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Association suisse pour l'aménagement national)

TALERVERKAUF/VENTE DE L'ECU D'OR
Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz
Vente de l'Ecu d'or
Postfach, 8032 Zürich
Domizil/Siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich
G 044 262 30 86, F 044 252 28 70
info@schoggitaler.ch,
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch,
www.tallero.ch
PC 80-4943-5
Leiterin Talerbüro: Iris Strebel

EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR
Marco Badilatti, Denis Blondel, Jaques Bonnard, Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Dr. Caspar Hürlimann, Dr. iur. Bruno A. Klausli, Beate Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Dr. Andrea Schuler, Robert Steiner, Hans Weiss

IMPRESSUM
1/2012:
107. Jahrgang/107e année

Herausgeber/Editeur:
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse

Redaktion/Rédaction:
Peter Egli (Leitung)
Elisabeth Kopp-Demougeot (traductions)
Irène Bisang (Übersetzungen)

Redaktionskommission/Commission de rédaction:
Gerold Kunz (Vorsitz), Architekt ETH
Peter Egli, Architekt FH/Redaktor
Adrian Schmid, Geschäftsleiter SHS
Christian Bischoff, architecte
Ivo Bösch, Architekt ETH/Redaktor

Druck/Impression:
Stämpfli Publikationen AG, 3001 Bern

Gestaltungskonzept/Maquette:
Stillhart Konzept und Gestaltung, 8003 Zürich

Erscheint/Parution:
vierteljährlich/trimestrielle

Auflage/Tirage:
18 000 Ex.

Adresse:
Redaktion «Heimatschutz/Patrimoine»,
Postfach 1122, 8032 Zürich,
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70,
redaktion@heimatschutz.ch,
redaction@patrimoinesuisse.ch
ISSN 0017-9817

Nächstes Heftthema:
Bäder – gestern und heute
Redaktionsschluss: 31. März 2012
Thème du prochain numéro:
Les bains, hier et aujourd'hui
Délai rédactionnel: 31 mars 2012

ZEWO ZERTIFIZIERT CERTIFIÉ CERTIFICATO

myclimate neutral Drucksache
No. 01-11-746651 – www.myclimate.org
© myclimate – The Climate Protection Partnership

SIND SIE UMGEZOGEN?
Melden Sie uns Ihre neue Adresse
per E-Mail: mitglieder@heimatschutz.ch
per Post: Schweizer Heimatschutz,
Postfach 1122, 8032 Zürich

AVEZ-VOUS CHANGÉ D'ADRESSE?
Communiquez-nous votre nouvelle adresse
par courriel: membres@patrimoinesuisse.ch
par courrier postal: Patrimoine suisse,
Case postale 1122, 8032 Zurich

Bestellen Sie jetzt die Publikation «40 Wakkerpreise – 1972–2011»

Commandez maintenant la publication «40 Prix Wakker – 1972–2011»

188-seitige Publikation, zweisprachig mit rund 400 farbigen Bildern.
Publication de 188 pages, en deux langues, avec près de 400 images en couleurs.

[ ] Ich werde Mitglied beim Schweizer Heimatschutz (50 Franken pro Jahr für Einzelmitglieder) und erhalte als Begrüssungsgeschenk die neue Publikation «40 Wakkerpreise»

[ ] Je deviens membre de Patrimoine suisse (dès 50 francs par an pour les membres individuels) et je reçois la publication « 40 Prix Wakker » comme cadeau!

Ich bestelle ___ Ex. «40 Wakkerpreise – 1972–2011»
Preis: CHF 19.– / CHF 9.– für Heimatschutz-Mitglieder exkl. Porto

Je commande ___ Ex. «40 Prix Wakker – 1972–2011»
Prix : CHF 19.– / membres de Patrimoine suisse CHF 9.–, port exclu

Name, Vorname / Nom, prénom .....

Strasse, Nr. / Rue, n° .....

PLZ, Ort / NPA, lieu .....

Telefon / Téléphone / E-Mail .....

Beruf, Geburtsjahr / Profession, année de naissance .....

Datum, Unterschrift / Date, signature .....

www.heimatschutz.ch/www.patrimoinesuisse.ch/Fax 044 252 28 70

Zählen und Gewinnen
Compte et gagne

Name, Vorname / Nom, prénom .....

Strasse, Nr. / Rue, n° .....

PLZ, Ort / NPA, lieu .....

Telefon / Téléphone / E-Mail .....

Beruf, Geburtsjahr / Profession, année de naissance .....

Datum, Unterschrift / Date, signature .....

Was Du uns sonst noch sagen oder zeichnen möchtest .....
Veux-tu ajouter quelque chose?